



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



UNIVERSITÀ DEGLI
STUDI DI PARMA



UFRGS
UNIVERSIDADE FEDERAL
DO RIO GRANDE DO SUL

REDE GOVERNO



COLABORATIVO
EM SAÚDE



Regione Emilia-Romagna



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA-ROMAGNA



Agenzia
sanitaria
e sociale
regionale



Regione Emilia-Romagna



Workshop internazionale
**Partecipazione sociale, strategie
di formazione e valutazione
in Primary Health Care:
una prospettiva collaborativa**

8-12 febbraio 2016

lunedì 8 febbraio 2016 - Bologna

- 9.30** Saluti delle Autorità
PATRIZIO BIANCHI - ANTONIO CORRADI - DAVIDE FESTI - KYRIAKOULA PETROPULACOS - ALCINDO A. FERLA - GERARDO ALFARO
- 10.30** Bisogni di salute e sistemi dei Servizi in trasformazione. Dalla sanità alla salute: sfide e prospettive future
Introducono MARIA AUGUSTA NICOLI - ALCINDO A. FERLA - ARDIGÒ MARTINO
Intervengono GERARDO ALFARO - WIM VAN LERBERGHE
- 13.00** *Pausa pranzo*
- 14.00** *Workshop* Valutazione in Primary Health Care
Introduce BRIGIDA LILIA MARTA
- 14.15** Il caso del PMAQ: sistema di valutazione in Primary Health Care
FERNANDO NEVES HUGO
Ne discute con MARIADONATA BELLENTANI - ANTONIO BRAMBILLA
Coordina MARIA LUISA MORO
- 15.30** Il caso dell'Osservatorio micro-vettoriale: valutazione di programmi e politiche
EMERSON E. MERHY
Ne discute con VITTORIO BASEVI - GINO MAZZOLI
Coordina LUCA RIZZO NERVO
- 16.45** Il caso del programma *Mais Médicos para o Brasil* (Più medici in Brasile): culture che si incontrano
ALCINDO ANTONIO FERLA
Ne discute con CORRADO RUOZI - MASSIMILIANO TAROZZI
Coordina MARIA AUGUSTA NICOLI
- 18.00** Chiusura dei lavori

martedì 9 febbraio 2015 - Parma

Workshop Esperienze di partecipazione per il benessere e la coesione sociale

- 9.30** Apertura dei lavori
VINCENZA PELLEGRINO
- 10.00** Il caso della partecipazione nelle politiche pubbliche in Brasile
CRISTIAN F. GUIMARÃES - LUCIANO B. GOMES
- 10.30** Il caso della Programmazione locale sociale e socio-sanitaria partecipata/Community Lab
Testimonianze dei territori: i casi di Comacchio, Ferrara, Unione Valli del Reno Lavino e Samoggia, Unione Bassa Romagna, Cervia, Forlì, Unione del Frignano
GABRIEL C. BAPTISTA - MARIA AUGUSTA NICOLI - FRANCESCA RAGAZZINI
- 11.00** Confronto laboratoriale
- 12.30** *Pausa pranzo*
- 14.00** La costruzione partecipata del Piano per la Salute della Provincia autonoma di Trento
PIROUS FATEH MOGHADAM
- 14.30** La partecipazione nei percorsi di auto-organizzazione comunitaria
RAPPRESENTANTE GRUP-PA, PROGETTO DI RICERCA-AZIONE PEOPLE'S HEALTH MOVEMENT
- 15.00** Confronto laboratoriale
- 16.30** Scrittura collettiva: il memo della giornata
VINCENZA PELLEGRINO - RICARDO B. CECCIM
- 17.30** Chiusura dei lavori

ATTENZIONE

si veda nota per la traduzione dell'evento

UNIVERSITÀ DI PARMA
SEDE CENTRALE AULA FILOSOFI
VIA DELL'UNIVERSITÀ 12, PARMA

mercoledì 10 febbraio 2016 - Bologna

Workshop **Formazione e integrazione tra Università, Servizi e territorio**

9.00 Apertura dei lavori

Intervengono STEFANO CAVAZZA - FABRIZIO DE PONTI

Coordina ARDIGÒ MARTINO

9.20 Di quali professionisti sanitari abbiamo bisogno e chi dovrebbe formarli?

Intervengono WIM VAN LERBERGHE - FERNANDO LELES - REINHOLD STOCKBRUGGER

Coordina ANGELO STEFANINI

10.00 Tavola rotonda Integrazione Università - Servizi - territorio: formazione - ricerca - intervento

Intervengono KYRIAKOULA PETROPULACOS - MASSIMO FABI - DAVIDE FESTI - SILVIA GRANDI - GUIDO COCCHI - RICARDO B. CECCIM

Coordina ARDIGÒ MARTINO

Esperienze di integrazione Università - Servizi - territorio: definizione e applicazione dei nuovi curriculum per le professioni sanitarie

I sessione

Introduce e coordina TÚLIO B. FRANCO

12.00 La formazione dei medici nel contesto brasiliano. La politica del *Mais Medicos*

HEIDER AURELIO PINTO

12.10 Cosa si impara, come si impara nei tirocini del sistema sanità: l'esperienza dell'Azienda USL di Bologna

ROSSANA DI RENZO

12.20 L'esperienza del "Coordinamento della Salute" dell'Universidade Federal do Rio Grande do Sul

ALCINDO A. FERLA

12.30 Dibattito

13.00 *Pausa pranzo*

continua

continua 10 febbraio 2016

Il sessione

Introduce e coordina ARDIGÒ MARTINO

- 14.30 “Sul territorio dal primo giorno di corso”. Il caso dell’Universidade Federal da Fronteira Sul
JULIO CESAR STOBBE
- 14.50 Dibattito
- 15.10 Estensione comunitaria, la formazione nel Dipartimento di Cure primarie, l’esperienza del Corso di laurea di
Infermieristica di Bologna
ROSA EUGENIA PESCI
- 15.30 Dibattito
- 15.50 Estensione universitaria, il punto di vista degli studenti Italiani: l’esperienza di Universi
RAPPRESENTANTI DEL GRUPPO UNIVERSI - UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
- 16.10 Dibattito
- 16.30 Reti trasformative e partecipative nella formazione in salute
Sintesi dei temi della giornata pensando alle prospettive future
- 18.00 Chiusura dei lavori

AULA MAGNA
REGIONE EMILIA-ROMAGNA
VIALE ALDO MORO 30, BOLOGNA

giovedì 11 febbraio 2016 - Copparo (FE)

Workshop La Casa della salute Terre e Fiumi: un modello di intervento per l'assistenza primaria

9.00 Registrazione dei partecipanti

9.30 Apertura dei lavori

CHIARA BENVENUTI

Saluto delle Autorità

PAOLA BARDASI - NICOLA ROSSI

I sessione. L'integrazione come risorsa per la promozione della salute

Modera SANDRO GUERRA

10.20 Il territorio guarda la Casa della Salute: il punto di vista degli amministratori locali

ANTONIO GIANNINI

10.40 La Casa della Salute incontra il territorio: nuove prospettive a un anno di distanza

CHIARA BENVENUTI

10.50 La guida partecipata

PAOLA BIANCHI

11.00 L'esperienza di integrazione tra territorio e servizi: uno sguardo esterno su Copparo

TÚLIO B. FRANCO - MARIA GRAZIA COGLIATI

11.20 Pausa caffè

11.40 Dibattito

II sessione. Case della salute: nuove metodologie di presa in carico integrata e strumenti di implementazione

Modera SANDRO GUERRA

12.00 Presa in carico di casi complessi in area Anziani: "Da un semplice dialogo tra alcuni professionisti, a un Team integrato multi-professionale per un nuovo network assistenziale" - Strategie utilizzate

ANDREA ZAMBONI - PATRIZIA CONFORTI - PAOLA MAZZONI

12.30 Dibattito

13.00 Pausa pranzo

continua

continua **11 febbraio 2016**

III sessione. Integrazione con il territorio: le Cure primarie e i Servizi specialistici

Modera ARDIGÒ MARTINO

- 14.00** Assistenza domiciliare integrata (ADI): percorso di integrazione tra sociale e sanitario, come costruire modalità di gestione comune di un paziente
FRANCO MIOLA - SILVIA CIRELLI
- 14.30** Dibattito
- 14.45** Degenza territoriale (Ospedale di comunità-OsCo): luogo di integrazione tra Ospedale e territorio
TIZIANA FACCIOLI - DOMENICO LAGANÀ - MARCELLA PEVERATI
- 15.15** Dibattito
- 15.30** Nuovi percorsi assistenziali verso la cronicità: quale ruolo della Casa della Salute nel percorso per lo scompenso cardiaco
SERGIO CAZZUFFI - MONICA GRASSI
- 16.00** Dibattito
- 17.00** Chiusura dei lavori

TEATRO COMUNALE DE MICHELI
PIAZZA DEL POPOLO 11/A, COPPARO (FE)

ATTENZIONE

si veda nota per la traduzione dell'evento

EVENTO ACCREDITATO ECM

venerdì 12 febbraio 2016 - Bologna

- 10.00 Laboratorio italo-brasiliano di formazione, ricerca e pratiche in salute collettiva e cooperazione internazionale:
un anno di lavoro
ALCINDO A. FERLA - MARIA AUGUSTA NICOLI - ARDIGÒ MARTINO
- 12.00 Chiusura dei lavori

AULA ROSSA
ISTITUTO DI IGIENE
VIA SAN GIACOMO 12, BOLOGNA

EVENTI SATELLITE

lunedì 8 febbraio 2016 - ore 18,30 - 20.00

Il Lavoro in strada

ERMINIA SILVA Universidade Federal de Campinas, Brasile
WERTHER ALBERTAZZI Associazione Planimetrie culturali, Bologna
CARLA FELIX Consultorio de Rua, Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Brasile
FRANCA FRANCA Responsabile del Progetto Operatori di strada, Regione Emilia-Romagna
PIAZZA GRANDE

Centro Zonarelli - via Giovanni Antonio Sacco 14, **Bologna**

venerdì 12 febbraio - ore 17.00

Presentazione del volume *Nuove configurazioni organizzative. Connessioni in rete di servizi sociali e sanitari tra Emilia-Romagna e Brasile*

Ne discutono gli AUTORI

Casa della Salute Chersich - Via Beroaldo 4/2, **Bologna**

RELATORI

GERARDO ALFARO	Organizzazione Pan Americana della Salute OPAS
PAOLA BARDASI	Direttore generale Azienda USL di Ferrara
VITTORIO BASEVI	Centro Documentazione sulla salute perinatale, Regione Emilia-Romagna
MARIADONATA BELLENTANI	Agenzia Nazionale per i Servizi sanitari regionali - AgeNaS
CHIARA BENVENUTI	Direttore Distretto Centro Nord, Azienda USL di Ferrara
PAOLA BIANCHI	Associazione Diabetici di Copparo (FE)
PATRIZIO BIANCHI	Assessore a Coordinamento delle politiche europee allo sviluppo, scuola, formazione professionale, Università, ricerca e lavoro, Regione Emilia-Romagna
ANTONIO BRAMBILLA	Direzione generale Sanità e politiche sociali e per l'integrazione, Regione Emilia-Romagna
GABRIEL CALAZANS BAPTISTA	Universidade Federal do Rio Grande do Sul - Rede Governo Colaborativo em Saúde, Brasile
STEFANO CAVAZZA	Delegato alla Formazione internazionale, Università di Bologna
SERGIO CAZZUFFI	Medico cardiologo, Responsabile dei Percorsi specialistici
RICARDO BURG CECCIM	Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Brasile
SILVIA CIRELLI	Infermiera Assistenza domiciliare integrata, Casa della Salute Terre e Fiumi di Copparo
GUIDO COCCHI	Coordinatore Corso di Laurea in infermieristica, Università di Bologna
MARIA GRAZIA COGLIATI	ASS1 Triestina
PATRIZIA CONFORTI	Medico di cure primarie, Referente della Casa della Salute Terre e Fiumi di Copparo
ANTONIO CORRADI	Delegato per America Latina, Università di Bologna
FABRIZIO DE PONTI	Presidente della Scuola di medicina e chirurgia, Università di Bologna
ROSSANA DI RENZO	Azienda USL di Bologna
MASSIMO FABI	Direttore generale Azienda ospedaliero-universitaria di Parma
TIZIANA FACCIOLI	Fisiatra, Ospedale di comunità, Casa della Salute Terre e Fiumi di Copparo
ALCINDO ANTONIO FERLA	Universidade Federal do Rio Grande do Sul - Rede Governo Colaborativo em Saúde, Brasile
DAVIDE FESTI	Presidente Corso di Laurea in medicina e chirurgia, Università di Bologna
TÚLIO BATISTA FRANCO	Universidade Federal Fluminense, Brasile
ANTONIO GIANNINI	Sindaco del Comune di Ro Ferrarese – Assessore Unione Terre e Fiumi / delega Servizi sanitari/sociali
LUCIANO BEZERRA GOMES	Universidade Federal da Paraiba, Brasile
SILVIA GRANDI	Direzione generale Programmazione territoriale e negoziata, intese. Relazioni europee e internazionali, Regione Emilia-Romagna

MONICA GRASSI	Infermiera Nucleo Cure primarie, Casa della Salute Terre e Fiumi di Copparo
SANDRO GUERRA	Direttore Dipartimento Cure primarie e Responsabile Specialistica interaziendale, Azienda USL di Ferrara
CRISTIAN FABIANO GUIMARÃES	Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Brasile
FERNANDO NEVES HUGO	Universidade Federal do Rio Grande do Sul, Brasile
DOMENICO LAGANÀ	Responsabile Area Anziani / Adulti dell'Azienda speciale servizi alla persona - Unione Terre e Fiumi
FERNANDO LELES	Organizzazione Pan Americana della Salute OPAS
BRIGIDA LILIA MARTA	Centro Studi e ricerche in salute internazionale e interculturale (CSI-DIMEC), Università di Bologna
ARDIGÒ MARTINO	Centro Studi e ricerche in salute internazionale e interculturale (CSI-DIMEC), Università di Bologna
GINO MAZZOLI	Esperto di politiche di welfare, Studio Praxis, Reggio Emilia
PAOLA MAZZONI	Medico psichiatra, Casa della Salute Terre e Fiumi di Copparo
EMERSON ELIAS MERHY	Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasile
PIROUS FATEH MOGHADAM	Dipartimento Salute e politiche sociali, Provincia autonoma di Trento
MARIA LUISA MORO	Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
MARIA AUGUSTA NICOLI	Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
VINCENZA PELLEGRINO	Università di Parma
MARCELLA PEVERATI	Coordinatrice infermieristica, Ospedale di comunità di Copparo, Casa della Salute Terre e Fiumi di Copparo
ROSA EUGENIA PESCI	Università di Bologna
KYRIAKOULA PETROPULACOS	Direttore generale Sanità e politiche sociali e per l'integrazione, Regione Emilia-Romagna
HEIDER AURELIO PINTO	Segreteria di gestione del lavoro e dell'educazione in salute, Ministero della salute, Brasile
FRANCESCA RAGAZZINI	Direzione generale Sanità e politiche sociali e per l'integrazione, Regione Emilia-Romagna
LUCA RIZZO NERVO	Assessore Sanità e integrazione socio-sanitaria, Comune di Bologna
NICOLA ROSSI	Sindaco Comune di Copparo - Presidente Unione Terre e Fiumi
CORRADO RUOZI	Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna
ANGELO STEFANINI	Centro Studi e ricerche in salute internazionale e interculturale (CSI-DIMEC), Università di Bologna
JULIO CESAR STOBBE	Universidade Federal Fronteira Sul, Brasile
REINHOLD STOCKBRUGGER	Università di Ferrara
MASSIMILIANO TAROZZI	Università di Bologna
WIM VAN LERBERGHE	ex Direttore del Department for Health System Governance and Service Delivery, OMS
ANDREA ZAMBONI	Medico di medicina generale, Referente della Casa della Salute Terre e Fiumi

Il *Workshop* internazionale è promosso dal Laboratorio italo-brasiliano quale dispositivo di cooperazione inter-istituzionale tra Università, enti e servizi di salute dei due Paesi.

Il Laboratorio ha l'obiettivo di promuovere attività di ricerca, formazione e scambio di esperienze e pratiche in salute collettiva attraverso la costruzione di un'ampia ed efficace collaborazione scientifico-accademica tra ricercatori, studenti, professionisti, gestori dei servizi, comunità e movimenti sociali, rispetto a temi di interesse comune fra Brasile e Italia.

Il Workshop è organizzato in collaborazione con l'Azienda USL di Ferrara.

SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna

051 5277182

<http://assr.regione.emilia-romagna.it>

Centro Studi e ricerche in salute internazionale e interculturale, Università di Bologna

051 2094818 - 2094819

<http://www.csiunibo.org>

ISCRIZIONI

La partecipazione agli eventi è gratuita

ACCREDITAMENTO ECM

Per il **solo evento dell'11 febbraio** a Copparo (FE) è stato richiesto l'accreditamento ECM

IN TUTTI GLI EVENTI È PREVISTA LA TRADUZIONE

NOTA TECNICA PER LA TRADUZIONE negli incontri del **9 FEBBRAIO** a Parma e dell'**11 FEBBRAIO** a Copparo (FE)

Per la traduzione di questi eventi verrà utilizzato un sistema di trasmissione ad onde radio, pertanto l'auditore dovrà munirsi autonomamente di cuffiette auricolari e di un ricevitore radio, es. radioline portatili o radio di cellulari.

NB alcuni nuovi Smartphone sono sprovvisti di applicativi radio tradizionali, ma dotati soltanto di web radio; gli interessati sono pregati di verificare, poiché in questo caso dovranno munirsi di altro apparecchio